# 419555-2023 - Ανταγωνισμός

Γερμανία-Mühldorf: Οχήματα κοινής ωφελείας ΟJ S 132/2023 12/07/2023 Προκήρυξη σύμβασης Προμήθειες

### Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

#### Τμήμα Ι: Αναθέτουσα αρχή

### Ι.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Landratsamt Mühldorf a. Inn FB 13 Tiefbau

Αριθμός ταυτοποίησης: DE Ταχ. διεύθυνση: Färberstr. 1

Πόλη: Mühldorf

Κωδικός NUTS: DE21G Mühldorf a. Inn

Ταχ. κωδικός: 84453 Χώρα: Γερμανία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Vergabestelle

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: vergabe@lra-mue.de

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <a href="https://www.lra-mue.de">https://www.lra-mue.de</a>

Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή: https://www.aumass.de

#### Ι.3. Επικοινωνία

Τα έγγραφα της σύμβασης είναι διαθέσιμα για απεριόριστη, πλήρη, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στη διεύθυνση: <a href="https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av1ea537-eu">https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av1ea537-eu</a>
Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από η προαναφερθείσα διεύθυνση Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση: <a href="https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av1ea537-eu">https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av1ea537-eu</a>

#### Ι.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Αρχή τοπικής αυτοδιοίκησης

## Ι.5. Κύρια δραστηριότητα

Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

### Τμήμα ΙΙ: Αντικείμενο

## ΙΙ.1. Εύρος της σύμβασης

#### ΙΙ.1.1. Τίτλος

Leasing Geräteträger (Unimog) mit MULAG Randstreifenmähgerät und MULAG Heckauslegermähgerät

## ΙΙ.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

34144700 Οχήματα κοινής ωφελείας

## ΙΙ.1.3. Είδος σύμβασης

Αγαθά

419555-2023 Page 1/6

## ΙΙ.1.4. Σύντομη περιγραφή

Landratsamt Mühldorf am Inn beabsichtigt einen Geräteträger (Unimog) mit MULAG Randstreifenmähgerät und MULAG Heckauslegermähgerät für die Dauer von 96 Monaten zu leasen. Das Fahrzeug mit Mähwerken muss bis spätestens 19.04.2024 an die Kreisstraßenmeisterstelle Mühldorf a. Inn geliefert werden.

### ΙΙ.1.5. Εκτιμώμενη συνολική αξία

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 0,01 EUR

## ΙΙ.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

#### ΙΙ.2. Περιγραφή

## ΙΙ.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

34144700 Οχήματα κοινής ωφελείας

## ΙΙ.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: DE21G Mühldorf a. Inn

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Mühldorf a. Inn

## ΙΙ.2.4. Περιγραφή της σύμβασης

Landratsamt Mühldorf am Inn beabsichtigt einen Geräteträger (Unimog) mit MULAG Randstreifenmähgerät und MULAG Heckauslegermähgerät für die Dauer von 96 Monaten zu leasen. Das Fahrzeug mit Mähwerken muss frühestens in der Kalenderwoche 14/2024 und spätestens in der Kalenderwoche 16/2024 an die Kreisstraßenmeisterstelle Mühldorf am Inn geliefert werden.

## ΙΙ.2.5. Κριτήρια ανάθεσης

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Serviceleistung / Στάθμιση: 50 %

Κριτήριο κόστους - Όνομα: Preis / Στάθμιση: 50 %

## ΙΙ.2.6. Εκτιμώμενη αξία

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 0,01 EUR

#### ΙΙ.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών

Διάρκεια σε μήνες: 96

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

#### ΙΙ.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

#### ΙΙ.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### ΙΙ.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

## ΙΙ.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες

### Τμήμα III: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες

#### ΙΙΙ.1. Προϋποθέσεις συμμετοχής

419555-2023 Page 2/6

# III.1.1. Άδεια άσκησης επαγγελματικής δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων για την εγγραφή σε επαγγελματικό ή εμπορικό μητρώο

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των όρων:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Die Eignung ist für jeden Bieter sowie jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft gesondert schriftlich nachzuweisen.

Zum Nachweis der Eignung ist mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "L 124 Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" ist Bestandteil der Vergabeunterlagen zu dieser Ausschreibung.

- Eigenerklärung des Unternehmens, dass keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen
- Angabe zur Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes
- Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

Folgende Unterlagen sind auf Verlangen der Zentralen Vergabestelle binnen 6 Kalendertagen einzureichen:

- Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

#### ΙΙΙ.1.2. Οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

Die Eignung ist für jeden Bieter sowie jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft gesondert schriftlich nachzuweisen.

Dies geschieht durch Vorlage der Eigenerklärung (siehe Formular "L124 Eigenerklärung zur Eignung"), dass

eine Betriebshaftpflichtversicherung mit ausreichenden Deckungssummen vorliegt.
 Soweit keine Versicherung mit den Deckungssummen vorliegt ist eine Erklärung, dass im Fall der Auftragserteilung eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung unverzüglich abgeschlossen und dem Auftraggeber ein Nachweis vorgelegt wird, abzugeben.
 Folgende Unterlagen sind auf Verlangen der Zentralen Vergabestelle binnen von 6
 Kalendertagen einzureichen:

- Nachweis über Haftpflichtversicherung
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt,
- Freistellungsbescheinigung nach § 48 b Einkommensteuergesetz,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen
   Weiterhin ist die "Eigenerklärung EU zu EU Sanktionen gegen Russland" vom Bieter auszufüllen zu unterschreiben und mit Angebot einzureichen.

## ΙΙΙ.1.3. Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Die Eignung ist für alle Mitglieder einer Bietergemeinschaft insgesamt schriftlich nachzuweisen. Vorlage der Eigenerklärung (siehe Formular "L 124 Eigenerklärung zur Eignung"), über mindestens 3 vergleichbare Referenzen.

Erklärung, dass das Unternehmen innerhalb der letzten 3 Geschäftsjahre mind. 3 mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbare Leistungen ausgeführt hat.

419555-2023 Page 3/6

Die Benennung der drei Referenzen. Zu nennen ist dabei je Referenz die Art der ausgeführten Leistung, Auftragswert, Ausführungszeitraum, Auftraggeber (Anschrift, Ansprechpartner, Telefonnummer, Email-Adresse).

Erklärung, ob Nachunternehmereinsatz oder Eignungsleihe beabsichtigt ist

#### Τμήμα ΙV: Διαδικασία

## ΙV.1. Περιγραφή

## ΙV.1.1. Είδος διαδικασίας

Ανοικτή διαδικασία

## ΙV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών

## IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: όχι

- ΙV.2. Διοικητικές πληροφορίες
- ΙV.2.2. Προθεσμία παραλαβής των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής

Ημερομηνία: 08/08/2023 Τοπική ώρα: 10:00

# IV.2.3. Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών ή συμμετοχής στους επιλεγέντες υποψηφίους

# IV.2.4. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής Γερμανικά

# ΙV.2.6. Ελάχιστη απαιτούμενη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς

Η προσφορά πρέπει να ισχύει μέχρι: 30/09/2023

#### ΙV.2.7. Όροι για την αποσφράγιση των προσφορών

Ημερομηνία: 08/08/2023 Τοπική ώρα: 10:00

#### Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες

#### VI.1. Πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενες συμβάσεις

Πρόκειται για επαναλαμβανομένη δημόσια σύμβαση: όχι

#### VI.2. Πληροφορίες σχετικά με τις ηλεκτρονικές ροές εργασίας

Θα τίθενται ηλεκτρονικές παραγγελίες Η ηλεκτρονική τιμολόγηση θα γίνεται δεκτή

## VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες

Die Abwicklung des Vergabeverfahrens erfolgt über die elektronische Vergabeplattform Aumass. Anfragen von Bietern im Rahmen des Vergabeverfahrens sind ausschließlich über die elektronische Vergabeplattform an die ausschreibende Stelle zu richten. Mündliche Auskünfte haben keine Gültigkeit. Verbindlicher Bestandteil der Vergabeunterlagen werden nur die über die elektronische Vergabeplattform übermittelten Antworten/Bieterinformationen. Eine Abgabe eines Angebotes in Papierform ist nicht zulässig! Die Abgabe der Angebote hat ausschließlich elektronisch zu erfolgen.

#### VI.4. Διαδικασίες προσφυγής

#### VI.4.1.

419555-2023 Page 4/6

## Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής

Επίσημη επωνυμία: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Ταχ. διεύθυνση: Maximilianstraße 38

Πόλη: München Ταχ. κωδικός: 80538 Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Τηλέφωνο: +49 8921762411

Φαξ: +49 8921762847

### VI.4.2. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες διαμεσολάβησης

Επίσημη επωνυμία: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Ταχ. διεύθυνση: Maximilianstraße 38

Πόλη: München Ταχ. κωδικός: 80538 Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Τηλέφωνο: +49 8921762411

Φαξ: +49 8921762847

### VI.4.3. Υποβολή προσφυγών

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών: Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) § 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagenerkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Durchführung eines Nachprüfverfahrens nach § 160 GWB alle Verfahrensbeteiligten nach § 165 Abs. 1 GWB grundsätzlich ein Akteneinsichtsrecht haben.

Mit der Abgabe eines Angebotes wird dieses in die Akte der Vergabestelle aufgenommen. Jeder Bieter muss daher mit der konkreten Möglichkeit rechnen, dass sein Angebot mit allen wesentlichen Bestandteilen von den Verfahrensbeteiligten bei der Vergabekammer eingesehen wird.

Es liegt daher im eigenen Interesse des Bieters, schon in seinen Angebotsunterlagen auf wichtige Gründe, die nach § 165 Abs. 2 GWB die Vergabekammer veranlassen, die Einsicht in

419555-2023 Page 5/6

die Akten zu versagen, hinzuweisen und diese in seinen Angebotsunterlagen entsprechend kenntlich zu machen (Geheimnisse, insbesondere Fabrikations-, Betriebs-oder Geschäftsgeheimnisse).

Das Landratsamt Mühldorf ist als Vergabestelle im Falle der Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens dazu verpichtet, die Vergabeakten der Vergabekammer unverzüglich zur Verfügung zu stellen (§ 163 Abs. 2 GWB).

Ein Bieter hat sich daher in einem solchen Fall zur Durchsetzung seiner Rechte an die Vergabekammer Südbayern zu wenden. Nach § 182 Abs. 3 GWB trägt die unterliegende Partei die Kosten des Verfahrens.

## VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών

Επίσημη επωνυμία: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Ταχ. διεύθυνση: Maximilianstraße 38

Πόλη: München Ταχ. κωδικός: 80538 Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Τηλέφωνο: +49 8921762411 Φαξ: +49 8921762847

## VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης

07/07/2023

419555-2023 Page 6/6